

<<摩西五經>>

图书基本信息

书名：<<摩西五經>>

13位ISBN编号：9780195964899

10位ISBN编号：0195964896

出版时间：2006

出版时间：牛津出版社

作者：摩西

译者：馮象

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<摩西五經>>

### 內容概要

希伯來語《聖經》的頭五記：《創世記》、《出埃及記》、《利未記》、《民數記》、《申命記》，猶太傳統奉為上帝之法；「上帝口傳，摩西手錄」，因而名為《摩西五經》。

譯經歷來是件大事，因為譯家多抱有遠大的理想：為傳教，為拯救靈魂，為宗教改革等等。

本中譯者馮象博士《摩西五經》新譯本，則著眼於純學術和文學性。

他有感以往的中譯本舛誤較多，給讀者帶來不少困惑；舊譯本更失卻了原來的文學性，不入文學之流。

故希望能藉著新譯來改變這不理想的狀況，把《聖經》重新理解逐譯，為普遍讀者和學界提供一本忠實暢達而又便於學習研究的譯本。

譯者在前賢譯經留下的寶貴遺產的基礎上，開墾屬於聖書的文學處女地，為我們鍛造了既富感性聯想，又適於抽象概括的文學語言。

那份新的韻律與力度，靈活的句法和口語化表達，正正準確生動地再現《聖經》的風格——「樸素、聖潔、雄健而熱烈」。

<<摩西五經>>

作者簡介

關於馮象

馮象，上海人。

少年負笈雲南邊疆，從兄弟民族受「再教育」，九年成材，獲北大英美文學碩士，哈佛中古文學博士(Ph.D)，耶魯法律博士(J.D)。

現定居美國，從事知識產權與競爭資訊等領域的法律業務，業餘寫作。

著／譯有《貝奧武甫：古英語史詩》(北京三聯，1992)、《中國知識產權》(英文，Sweet & Maxwell, 1997，增訂版2003)、《木腿正義》(中山大學，1999)、《玻璃島》(北京三聯，2003)、《政法筆記》(江蘇人民，2004)、《創世記》(江蘇人民，2004)、《寬寬信箱與出埃及記》(北京三聯，2006)及法學評論、小說詩歌等。

<<摩西五經>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>